

Editörden;

Sayın okuyucularımız ve akademisyen dostlarımız,

Yoğun bir çalışma sürecinin ardından Aydın Arapça Araştırmaları Dergimizin Haziran 2024 sayımızı sizlere sunmaktan büyük mutluluk duyuyoruz.

Bu sayımızda, Arapça dilbilgisi, sözdizimi, edebiyatı ve dil öğretimi gibi konularda olmak üzere beş araştırma makalesini siz değerli okuyucularımıza sunarız. Bu makaleler Türkçe, Arapça ve İngilizce dillerinde sunulmuştur.

Dergimize değerli çalışmalarını gönderen araştırmacılara, hakem geri bildirimlerine ilgiyle yaklaşp çalışmalarını en iyi şekilde sunma yolunda gösterdikleri gayretlerinden dolayı teşekkür ederiz. Araştırmacılarımızın isimleri ve çalışmalarının başlıkları, içindekiler kısmında zikredilmiştir.

Ayrıca, makalelerin değerlendirilmesinde büyük emek harcayan, eksiklikleri gidermek ve değerlendirme sürecini dergi ekibiyle takip ederek çalışmaları en iyi hale getirmek için özveri ortaya koyan hakemlerimize yönlendirmeleri ve önerilerinden dolayı minnettarlığımızı ifade ediyoruz.

Son olarak, başta Mütevelli Heyet Başkanımız Sayın Prof. Dr. Mustafa Aydın Bey olmak üzere derginin yayımlanmasında emeği geçen siz değerli akademisyen dostlarımıza ve büyük bir titizlikle derginin okuyucusuyla buluşmasını sağlayan editör ekibimize teşekkür ederiz.

Dr. Öğr. Üyesi Mohamad ALKHALAF

AYAD Editörü

كلمة التحرير

يُسْرِنَا أَنْ نَضَعَ يَدِي جَمْهُورِ مَجَلَّتِنَا وَقَرَأْنَا الْكِرَامَ الْعِدَدَ الْأَوَّلَ مِنَ الْمَجْلَدِ السَّادِسِ فِي عَامِ 2024، وَهَذَا نَحْنُ نَوَاصِلُ مَسِيرَتِنَا فِي خِدْمَةِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَالبَاحِثِينَ فِي مَجَالِهَا الْمُتَنَوِّعَةَ مِنْ كُلِّ دَوْلِ الْعَالَمِ، وَكُلِّ مَنْ يَعْشَقُ الْبَحْثَ فِي لُغَةِ الضَّادِ، فَمَجَلَّةُ "آيْدِنُ لِلدِّرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ" تَمَدَّدَ يَدُ الْعَوْنِ وَالْمُسَاعَدَةِ، وَتَرَحَّبَ بِجُهُودِكُمْ، وَهِيَ ذَاتُ قِيَمَةٍ عَالِيَةٍ وَتَقْدِيرٍ لِدِينَا. وَقَدْ خَرَجْنَا فِي نَهَايَةِ عَمَلِيَةِ التَّقْيِيمِ هَذَا الْعِدَدَ بِخَمْسَةِ بَحُوثٍ تَنَوَّعَتْ فِي مَجَالَاتِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُخْتَلِفَةِ مِنْ نَحْوِ وَصَرَفٍ وَأَدَبٍ إِلَى جَانِبِ بَحُوثٍ فِي تَعْلِيمِ اللُّغَةِ، وَقَدْ جَاءَتْ هَذِهِ الْبَحُوثُ مُتَنَوِّعَةً مِنَ اللُّغَاتِ بَيْنَ التَّرْكِيحِ وَالْعَرَبِيَّةِ وَالْإِنْجَلِيزِيَّةِ.

لَا بُدَّ لَنَا أَنْ نَشْكُرَ الْبَاحِثِينَ الَّذِينَ كُنَّا لَهُمْ مَكَانٌ ثَقَّةً، فَأَرْسَلُوا إِلَى مَجَلَّةِ "آيْدِنُ لِلدِّرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ" دِرَاسَاتِهِمْ وَمَقَالَاتِهِمْ الْقِيَمَةَ، وَنَحْنُ نَشْكُرُهُمْ كَذَلِكَ عَلَى صَبْرِهِمْ عَلَى مَلَاحِظَاتِ الْأَسَاتِذَةِ الْمُرَاجِعِينَ لِلْوَصُولِ بِجُهُودِهِمْ إِلَى الْوَجْهِ الْأَمْتَلِ كِي تُقَدَّمِ الْبَحُوثُ بِأَفْضَلِ صُورَةٍ لَجَمْهُورِ مَجَلَّتِنَا وَلِلقُرَّاءِ عَلَى اخْتِلَافِ أَمَاكِنِ وَجُودِهِمْ، وَإِدَارَةِ الْمَجَلَّةِ تَشْكُرُ فِيهِمْ مَا أَظْهَرُوهُ خِلَالَ فِتْرَةِ تَقْيِيمِ الْبَحُوثِ مِنْ حَسَنِ التَّعَامُلِ وَالْقُدْرَةِ عَلَى عَمَلِيَّاتِ الْبَحْثِ وَالِاتِّزَامِ بِمَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ تَغْيِيرٍ أَوْ حَذْفٍ أَوْ تَعْدِيلٍ، وَأَسْمَاؤُهُمْ مُوضَّحَةٌ بِجَانِبِ عُنَاوِينِ بَحُوثِهِمْ فِي قَائِمَةِ الْمَحْتَوِيَّاتِ فِي الصَّفْحَاتِ التَّالِيَةِ.

وَنَحْنُ نَشْكُرُ الْأَسَاتِذَةَ الْمُرَاجِعِينَ الَّذِي بَدَلُوا جُهُودًا كَبِيرَةً جَدًّا فِي قِرَاءَةِ الْبَحُوثِ وَتَقْيِيمِهَا، وَمَحَاوَلَةَ سَدِّ الثَّغَرَاتِ، وَمَتَابَعَةَ عَمَلِيَّاتِ التَّقْيِيمِ مَعَ فَرِيقِ التَّحْرِيرِ وَالبَاحِثِينَ لِلْوَصُولِ بِالدِّرَاسَاتِ إِلَى الصُّورَةِ الْأَفْضَلِ، وَمَحَاوَلَةَ إِصْدَارِهَا بِدُونِ نَقْصَانٍ أَوْ أَخْطَاءٍ، فَهَلُمُ الشُّكْرَ عَلَى مَا خَطَّتْ أَنْامِلُهُمْ مِنْ تَوْجِيهَاتٍ وَإِرْشَادَاتٍ.

وَأَخِيرًا نَوَاصِلُ شُكْرِنَا الْعَمِيقِ لِلدَّكْتُورِ مُصْطَفَى آيْدِنِ رَئِيسِ الْأَمْنَاءِ فِي جَامِعَةِ إِسْطَنْبُولِ آيْدِنِ عَلَى جُهُودِهِ الْعَظِيمَةِ فِي السَّعْيِ لَخِدْمَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَبَاحْتِيهَا فِي تَخْصِيصِ مَجَلَّةٍ لِلدِّرَاسَاتِ الْعَرَبِيَّةِ صَادِرَةً عَنِ جَامِعَةِ إِسْطَنْبُولِ آيْدِنِ، فَهَلْ كُلُّ التَّقْدِيرِ وَالِاحْتِرَامِ.

المحرر

د. مُحَمَّدُ الْخَلْفِ